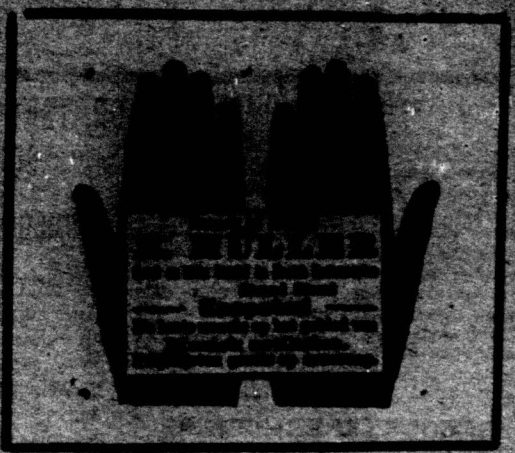




DE ZUID-VERENIGDE STAATEN VAN ONS LAND



DEEL 81—No. 7,810.

KAAPSTAD, DINSDAG, 7 AUGUSTUS 1906.

[Small text at the top right of the page, possibly a date or publication info.]

Vruchte Kistjes. Vruchte Kistjes.

KOLONIAAL FABRIKAAT.

Koopt de Goedkoopste.
Koopt de Beste.

Voor gij ergens anders Koopt,

W. en G. SCOTT BEPERKT.

HOUT HANDELAARS, ZAAG- EN SCHAAF MOLENS,
KAAPSTAD EN ZOUT RIVIER.

Delen, Vloer- en Zolder Planken, Cement, Galvaniseerd IJzer, IJzerwaren, Deuren en Vensters.

W. en G. SCOTT, BEPERKT.

Post Adres, Postbus 247, KAAPSTAD.

VERWARM UW KAMERS.

Zonder Kool of Houtvuren.

Kostbare Vuile en Gevaarlike

"PERFECTION OIL HEATERS,"

Vertrigbaar bij alle IJzerhandelaars en Algemeen Handelaars.

PUBLIEKE VERKOPING

VAST EIGENDOM

TEZAMEN MET EEN

DRANK LICENTIE

Een Zeldzame Kans.

DE ondergetekende, als Curatoren in de Insolvente Boedel van M^r. ANNA GIJBERTA LOUBER, geboren Steyn, (gehuwd buiten gemeenschap van goederen met de heer Jasper Bast Louber), zullen publiek doen verkopen op

Woensdag, 29 Augustus 1906,

— TE —

MALMESBURY,

TE 10 URE 'S VOORNIDDAGS,

het volgende:

VASTGOED.

1. Gedeelte van Erf No. 2, met het daaropstaande gebouw, gelegen in Bieboekstraat, Malmesbury; op dit eigendom werd jaren lang een goede drank bezitting gedreven als Wijn Pakhuis en Kantien, en zal nu met de Licentie (Wholesale en Retail) vercocht worden.

2. De alom-bekende woning van M^r. Louber, gelegen te Malmesbury, lang de Kaapse Hoofd Weg, vlak over het "Park." Het woonhuis bevat: Zithamer, Eetkamer, 5 Slaap kamers, Kombuis, Dispens en Bokkamers.

Het buitengebouw, dat geheel afgezonderd is van het woonhuis, heeft een Stal voor zes paarden, alomde Koe-stal, Wagenhuis, Pak-kamers en behouden vertrekken.

Op dit eigendom zijn twee Artise patten, en de gronden zijn goed uitgeteld en beplant met vrucht- en andere bomen.

3. Zeker Erf, gelegen annex opgedeelde woning.

4. Lot No. 4, Blok "A", gelegen achter opgedeelde Woning.

LOSSE GOEDEREN.

Vaatwerk, 12 Okschoofden, 6 Ryders, 1 wijn pomp, 1 Kurk machine, 1 Tap machine, 1 Vat.

HUISRAAD, bestaande uit:—1 Pinnok, Zitkamer, Eetkamer, Slaapkamers, Dispens en Kombuis meubelen, Glas en Aardewerk, te veel om te melden.

En wat nog verder zal aangeboden worden.

L. P. MARAIS,
J. N. E. VERBURGH,
Gemeen Curatoren.

Malmesbury,
25 Julie 1906.

MALCOMESS & Co., Beperkt,

OOST LONDEN EN TAKKEN.

INCUBATORS.

Wij hebben een grote voorraad van de beroemde Galloway's Incubators, die het beste zijn voor de opvoeding van vogels, en zijn zeer geschikt voor de opvoeding van de kleinste vogels, die ze behouden.

PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel van HERMANN HEYDENREICH van HOPE TOWN.

De Ondergetekende zal per Publieke Venditie verkopen, op

ZATERDAG, de 25ste AUGUSTUS 1906,

Om 10 uur 's Voormiddags,

aan zijn Kantoor te Hope Town, in bovengemelde Boedel:—

I. De bekende plaats "Honingbosch" groot 3,677 Morgen en 20 Vierkante Roeden, gelegen in deze Afdeling, met de daaropstaande verbouwingen.

II. De bekende plaats "De Droom" groot 19, Fleet Straat, Hope Town, groot 20 Vierkante Roeden en 18 Vierkante Voeten.

III. De bekende rekeningen, enz.

IV. De bekende zaken Toonbanken, Rakken, Safe, Tank, Glazen Kast, en Winkels Goederen.

V. Van Kwalities en verdere bijzonderheden vervoeg men zich bij

PAUL J. VAN COLLER, Trustee.

E. LOUIS VAN COLLER, Afslager.

Houtweg, 2 August 1906.

DALTON REID,

Laken Handelaars,

MANNEN! BESTELT KLEDEREN.

Schotse of Ierse "Lounge" Tweed of Wollen Pak, NAAR MAAT. 70/-

Mariene Blauw Serge (Indigo Kleur) "Lounge" Pak, NAAR MAAT. 70/-

"Morning Coat" Pak, In Tweed, Fancy Wol, Vicuna, of Hopsack. NAAR MAAT. 84/-

Let op de stijl, de snit, de algemene toon van kwaliteit en goede smaak bij de Dalton en Reid Klederen naar maat.

"Frock Coat" Pak, In Zwart Vicuna of Llana. NAAR MAAT. 105/-

"Evening Dress" Pak, In Zwart Vicuna of Twills. NAAR MAAT. 100/-

"Dinner Jacket" Pak, In Vicuna of Zwarte Twills. NAAR MAAT. 90/-

Gij sult altijd in goed gezelschap zijn als gij DALTON en Reid's Kleren door de Snijder gemaakt draagt. Monsters en Zelfmaat Vormen op applicatie.

Prijs Medaile, Toegekend voor Eerste-klas Kleren.

Aan de Eigenaars van de Langestraat.

Departements Magazijnen, Kaapstad.

MALMESBURY,

TE 10 URE 'S VOORNIDDAGS,

het volgende:

VASTGOED.

1. Gedeelte van Erf No. 2, met het daaropstaande gebouw, gelegen in Bieboekstraat, Malmesbury; op dit eigendom werd jaren lang een goede drank bezitting gedreven als Wijn Pakhuis en Kantien, en zal nu met de Licentie (Wholesale en Retail) vercocht worden.

2. De alom-bekende woning van M^r. Louber, gelegen te Malmesbury, lang de Kaapse Hoofd Weg, vlak over het "Park." Het woonhuis bevat: Zithamer, Eetkamer, 5 Slaap kamers, Kombuis, Dispens en Bokkamers.

Het buitengebouw, dat geheel afgezonderd is van het woonhuis, heeft een Stal voor zes paarden, alomde Koe-stal, Wagenhuis, Pak-kamers en behouden vertrekken.

Op dit eigendom zijn twee Artise patten, en de gronden zijn goed uitgeteld en beplant met vrucht- en andere bomen.

3. Zeker Erf, gelegen annex opgedeelde woning.

4. Lot No. 4, Blok "A", gelegen achter opgedeelde Woning.

LOSSE GOEDEREN.

Vaatwerk, 12 Okschoofden, 6 Ryders, 1 wijn pomp, 1 Kurk machine, 1 Tap machine, 1 Vat.

HUISRAAD, bestaande uit:—1 Pinnok, Zitkamer, Eetkamer, Slaapkamers, Dispens en Kombuis meubelen, Glas en Aardewerk, te veel om te melden.

En wat nog verder zal aangeboden worden.

L. P. MARAIS,
J. N. E. VERBURGH,
Gemeen Curatoren.

Malmesbury,
25 Julie 1906.

"WIESNER"

PIANOS.

DAAR de tijd van ons Agentschap als de Enige Vertegenwoordigers van de beroemde "WIESNER" PIANOS verstreken is, en wij nog een aantal van deze voorhanden hebben, die wij zo spoedig mogelijk van u hand wenschen te zetten, bieden wij deze prachtige instrumenten nu aan tegen een vermindering van 20 procent op de gewone prijzen.

De "AFRIKAANDER" WINDPOMP staat nog boven.

De laatste bijvoegsel tot de Afrikaander.—Wij hebben van de makers van de bovengemelde Windpomp een Zelf-waardende Olie Toestel ontvangen, dat het gevaarlijk beklimmen van Windpomp Toornen onnodig doet zijn.

Onze Windpomp is sterk gebouwd, goedkoop en zeer eenvoudig en wij houden ons aanbevolen alle bijzonderheden te geven.

HOFMEYR, DU TOIT & CO.,

ELECTRISE, ACETYLEEN en HYDRAULISCHE KONTRACTANTEN

Waal Straat 76, KAAPSTAD,

Postbus 230

BOKKEN, SCHAPEN EN OSSEN.

Wij zullen verkopen op

DONDERDAG, de 9de Dezer,

te 10.30 v.m.,

Te Boston Hotel, Bellville:—

130 Schapen en Bokken, alsook

15 Eerste Klas Koeien, (in Melk en te Kalven).

5 Paarden.

LINDENBERG & DE VILLIERS, AFSLAGERS.

Wm. RAWBONE,

Burg Straat, KAAPSTAD.

Indien gij een goed Geweer wilt hebben, indien gij een goede Hagel Geweer nodig hebt, indien gij een goede Ammunitie wilt aanschaffen, indien gij prijzen met het Schieten wilt winnen, of een goede slag met wild wilt maken,

Dan moet gij naar Wm. RAWBONE gaan. Hij heeft het beste van alles wat gij nodig hebt voorradig. Zijn prijzen zijn laag en de kwaliteit het allerbeste.

Schrijft vooral aan Wm. RAWBONE.

J. W. Moorrees Jr. & Co., Afslagers

N.B. Eerst zal opgeveeld worden het Wijn Pakhuis en Vaatwerk, daarna de Woning, Erven en Meubelen.

Kennisgeving aan Krediteuren en Debiteuren.

In de Testamentaire Boedel van wijlen MARIA CHARLOTTE BETTIE, geboren Cilliers, van Fonteinje, Afdeling Hanover.

ALLE personen die eisen hebben tegen bovengemelde Boedel worden verzocht hun eisen in te leveren ten kantore van de ondergetekende te Hanover, binnen Zes Weken vanaf heden, en schuldenaren moeten hun schulden betalen in hetzelfde tijdperk.

E. N. VAN DE SANDT DE VILLIERS, Prokureur voor Exekuteur Testamentair.

Hanover,
4 Augustus 1906.

School Raad voor de Kaapse Afdeling.

TWEDE KLAS SCHOOL, PLUMSTEAD.

GEVRAAGD.—Een Assistent Onderwijzer tegen een aanvangend Salaris van £80 per jaar. Applicaties moeten ingesonden worden bij de heer J. DE KOCK, Jun., "Timour Hall Estate," Plumstead, op of vóór Woensdag, de 15de Augustus 1906.

A. A. ELLIOTT, Sekretaris.

Kantoren van de School Raad voor de Kaapse Afdeling, Kaapstad, 6 Augustus 1906.

VERKOPING VAN LAND EIGENDOM.

Onder Procees van het Hoogerrechtshof

Van de Plaats "NIET VOORBIJ," gelegen in de Afdeling Stellenbosch.

In de Zaak tussen ELLEN KATE JONES, weduwe, Eiseres, en TOBIAS JOHANNES HEROLD, Verweerder.

Op Zaterdag, 8 September 1906, te 11 ure voormiddags, zal verkocht worden, op de plaats zelve: Zekere Plaats, genaamd "Niet Voorbij" gelegen in de Afdeling Stellenbosch, met twee stukken eeuwigdurend Erfpacht grond, daaraan annex, met de daaropstaande Gebouwen, groot als per overblijvend gedeelte 53 morgen en 450 vierkante roeden eigendomsgrond en 211 morgen en 174 vierkante roeden eeuwigdurend Erfpacht grond, overgemaakt aan de Verweerder op de 30ste Mei 1877.

TERMEN VAN VERKOPING.

De Koopsom kan a kontant betaald worden op de dag der Verkoop, of, naar verkiezing van de Koper, in vier gelijke termijnen betalingen van drie, zes, negen en twaalf maanden vanaf de dag der verkoop, met interest daarop tegen een koers van 6 procent per jaar.

De Afslagers gelden zowel als Transport Belasting en alle Kosten van Transport, insluitende zodanige belastingen welke wettelijk betaalbaar zijn, moeten betaald worden door de koper.

Het Eigendom zal verkocht worden als aangegeven in de Overdrachts Akte en Diagrams, terwijl de Baljuw zich niet verantwoordelijk houdt voor enig tekort en afstand doet van alles wat er te reest mag zijn.

De Verkoop zal onderworpen zijn aan een Reserve Prijs, vastgesteld onder de 113de Regel van het Hof.

GEO. A. REYNOLDS, Hoofd Baljuw.

Kantoor van de Hoofd Baljuw, Kaapstad, 6 Aug. 1906.

KENNISGEVING

De Venditie van Looze- en Vaste Goederen, behorende tot de Insolvente Boedel van J. D. KROON is uitgesteld tot ZATERDAG, 11 AUGUSTUS a.s.

FRED. WILLMOT, Afslager.

HOVEKER & WORMSER

HOLLANDS-AFRIKAANSE BOEKHANDEL.

PRETORIA, KERKSTRAAT CENTRAAL, Bus 724.

Wij gaven uit van Dr. F. BETTEX.

Besteeling	3 sh.
Natuur en Wet	7 "
Natuurstudie en Christendom	6 "
Symbool der Schepping en der eeuwige natuur	7 "
De Lied der Schepping	8 "

BETTEX Boeken zijn goudmijnen en mogen in geen gezin ontbreken.

T. M. DE VRIES Gids voor den Bijbellezer de druk ... 7 "

De WERELD Heilig is de lente des levens ... 5 "

Magazijn vindt men uitgebreide voorraad van Christelike Wetenskap-schoonheidskaarten, vanaf 6d. per vel, Prijsboekjes, Psalmen, enz.

WIJ ZENDE FRANCO, VRAAG CATALOGI.

Ons Adres te Pretoria Bus 724.

Deze kataloogen verschijnt van Dr. T. D. DU TOIT een tweede brochure over de veranderingen in antwoord op Gs. MARCHANT en Ds. FICK.

Jas. Robertson & Co.

IJZERHANDELAAREN.

ENIGSTE AGENTEN VOOR

"The Mollotto Cream Separators."

De allerbeste Machine die in de Wereld gemaakt is. Zij houdt een onovertroffen record in Zuid Afrika. Prijzen vanaf £8 8/-.

"SPRAY" POMPEN.

Wij hebben in voorraad: "The Bean," "The Eclipse," "The Success," "The Galloway."

INSEKTENDODERS.

Lood Arsenic, "Paris Green" en benodigde materialen voor het maken van alle vruchtbooms spuiten, tegen lage prijzen.

"Reiser Secateurs" en Wijnbouw Benodigdheden en Werktuigen in alle soorten.

JAS. ROBERTSON & CO., Plein Straat, Kaapstad.

POPULIER BOMEN.

MAN DIED.—Kaaps Populieren Hout, gehakt, lang 6 duim langer, en 9 duim in doorsnede en dikker, is nu vrij op het Spoorweg Station, Kaapstad. De Transporteurs te melden de hoeveelheden welke zij per week kunnen afleveren.

Doe aanzook Postbus 247, Kaapstad.

INTERNATIONAAL VOEDSEL VOOR LEVENDE HAVE

4 VOEDERINGEN VOOR 1d.,

Gezondheid om uw Levende Have te verbeteren, en u bevredigende resultaten te geven, en uw geld zal teruggegeven worden. Gij moet de beoordeelaar zijn.

Vraag uw Voerhandelaar of schrijft aan A. DIXON, Postbus 1377, Hout Straat 26, KAAPSTAD.

VOOR

PAARDEN, MUILEN,
KOEIEN, KALVERS,
SCHAPEN, VARKENS,
FLUIDVEZEL, ENZ.

DE Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Vereniging.

Fondsen - £3,000,000. Inkomsten - £460,000.

Alle klassen van Levensverzekering Polissen. Gematigde Premien. Lage verhouding van Uitgaven.

DRIE-JAARLIJKE VERDELING VAN WINSTEN.

SAMENGESTELDE BONUSSSEN.

Vorige verdeling in 1904, tegen 55.50 procent voor de drie jaren.

JOHN ROBB, Sekretaris.

Hoofdkantoor: KAAPSTAD.

POPULIER BOMEN.

MAN DIED.—Kaaps Populieren Hout, gehakt, lang 6 duim langer, en 9 duim in doorsnede en dikker, is nu vrij op het Spoorweg Station, Kaapstad. De Transporteurs te melden de hoeveelheden welke zij per week kunnen afleveren.

Doe aanzook Postbus 247, Kaapstad.

INTERNATIONAAL VOEDSEL VOOR LEVENDE HAVE

4 VOEDERINGEN VOOR 1d.,

Gezondheid om uw Levende Have te verbeteren, en u bevredigende resultaten te geven, en uw geld zal teruggegeven worden. Gij moet de beoordeelaar zijn.

Vraag uw Voerhandelaar of schrijft aan A. DIXON, Postbus 1377, Hout Straat 26, KAAPSTAD.

VOOR

PAARDEN, MUILEN,
KOEIEN, KALVERS,
SCHAPEN, VARKENS,
FLUIDVEZEL, ENZ.

HOUDT UW KAMER WARM

DE "PERFECTION STOVE,"

Het Nieuwste op het gebied van Verwarmings Stoves.

GEEN ROOK.—GEEN ONAANGENAME REUK.—GEEN SMOEGSTEREN ROOK. ZIET NOE ZE WANDEN IN ORDE UITSTALKEN.—Prijs 25s. per Stuk.

J. D. CARTWRIGHT & CO., "THE MANSION HOUSE," KAAPSTAD.

PHILIP BROS.,

HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN,

Hebben altijd voorhanden alle grootten, in de volgende afdelingen:

Rood en Oregon Pine Delen, Vloerplanken, Zolderplanken, Bashout, Hickory, Essen-hout, Kajatenhout en Pitchpine;

ALSOOK,

RAMEN, DEUREN, LIJSTEN, CEMENT, GEGALVANISEERD IJZER, en alle andere Bouw- en IJzerwaren.

Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

PHILIP BROS.,

HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN,

Hebben altijd voorhanden alle grootten, in de volgende afdelingen:

Rood en Oregon Pine Delen, Vloerplanken, Zolderplanken, Bashout, Hickory, Essen-hout, Kajatenhout en Pitchpine;

ALSOOK,

RAMEN, DEUREN, LIJSTEN, CEMENT, GEGALVANISEERD IJZER, en alle andere Bouw- en IJzerwaren.

Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

Table of names and titles under 'VERBANDLIJSTEN' and 'HYPOTHEKEN', including names like P. Otten, C. Clutterbuck, and W. M. Adff.

Hoopt dat haar ziektegeval andere Lijders van dienst zal zijn. Leest wat Mrs. Du Plessis zegt omtrent wat Dr. Sanden's Electriche Hercules voor haar gedaan heeft.



Het is niet te verwonderen, dat zij wenst, dat andere Lijders met zulke trekken van hare overleving. Kon haar huiswerk niet meer doen, kon 's nachts niet meer slapen, had handen vol geld uitgegeven voor medicijnen, zonder eenige baat erbij gevonden te hebben.

Dr. A. T. SANDEN. Wel Ed. Heer: Het is nu al een maand sedert ik Uw Electriche Hercules gebruik en vind er al veel baat in. De pijn welke ik elke maand moest doormaken, zijn nu geheel lichter dan voorheen.

Alweer een ander getuigschrift van de genezende werking van Electriciteit, voortgebracht door "DR. SANDEN'S ELECTRICHE HERCULEX", tegen verzaking van de baarmoeder, en het sekere bewijs dat Electriciteit genezing voortbrengt, daar waar alle medicijnen faalden.

Komt of Adresseert: Dr. THEODORE SANDEN, Postbus 731. Pleinstraat 12, KAAPSTAD. KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M.; ZATERDAG VAN 9 V.M. TOT 1 N.M.

ALGEMENE MAATSCHAPPIJ LEVENSVZERKERING EN LIJFRENTE, AMSTERDAM. HOOFDKANTOOR VOOR Z. AFRIKA te Pretoria, Bus 295. HOOFD AGENT VOOR KAAP KOLONIE de heer JAC. LOOPUIT.

PAARLSE MONUMENTALE WERKEN. Monumenten, Gedenkstenen, Kranen, Tralie Werk, enz., Tegen billike Prijzen.

GEBROEDERS BOHLMANN, van Breda Straat, Lower Paarl. R. CANE en ZONEN, KOLONIALE MONUMENTALE WERKEN, Strand Straat 80, KAAPSTAD.

VERGEET NIET! Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modie goederen hebben, zoals: Verwarmende Stoven, waarin Olie en Kolen gebruikt kunnen worden.

KOCH & DIXIE, Hoek van Burg- en Kasteel Straton, KAAPSTAD.

UNION - CASTLE LIJN, ROYAL MAIL STOOBOTEN VOOR ENGELAND, via MADEIRA. Tussen Stoomboten naar Engeland via de Kanarie-eilanden.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN, BEPKT., PASSAGIERS- EN VRACHTDIENST TUSSEN ZUID AFRIKA en ENGELAND. VERTROKKEN VAN LONDEN NAAR KAAPSTAD, ALGOA BAAI en OOST LONDEN.

Lucerne Kultivator. De beste en sterkste Boerderij Machinerie wordt door de Massey Harris Maatschappij gemaakt.

R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD. ZUID-AFRIKAANS BRANDZIEKTE MIDDEL.

GEREGISTREERD Skabrene HANDELSMERK. (Bovenstaande Advertentie is nu voor enige tijd in onze kolommen verschenen, en ongetwijfeld zullen onze lezers willen weten wat het betekent.)

White House Hotel, KAAPSTAD. Eigenaar de heer E. Wheeler. Dit lang Gewestigde en Eerste klas Hotel is gelegen op de hoek van Strand- en Langewaters, een van de mooiste passages in de "City".

ODTSHOORN AFDELINGS SCHOOLRAAD. ONDERWIJZER BENODIGD. APPLIKATIES worden gevraagd voor de betrekking van Onderwijzer voor de A3 School te Waukrand, Distrikt Oudtshoorn.

ODTSHOORN AFDELINGS SCHOOLRAAD. ONDERWIJZER (ES) BENODIGD. APPLIKATIES worden gevraagd voor de betrekking van Onderwijzer(es) voor de A3 School te Voorbedacht.

BENODIGD. EEN bekwaam Bak maker, doe aan zoek bij F. J. RETTIEF & Co., Rijsmijmakers, Paarl.

VOOR MEUBELEN. Kunstvolle Ontwerpen, Fijnste Materiaal, Door-en-door Goed Werk.

Stuttards' HUIS MEUBELERS. Karpetten, Gordijnen, Kleedjes, Linnen, Porselein, Glaswerk, IJzerwaren.

LAMPEN. Tafel Lamp, of met witte glas- of mooi gekleurde Vont en gekleurde Bollen, 22/6 per stuk. Koperen Tafel Lamp, Opaal gekleurde Stulp, 3/9.

WOODHEAD, PLANT & Co., Strand Straat, KAAPSTAD. Roomafscheiders worden erkend te zijn de Beste, Duurzaamste en Schoonste Afromers, die gemaakt kunnen worden.

ADVERTENTIE TARIEF. (Vghort) Geborten, Huweliken en Sterfgevallen. In 0d. voor elke Advertentie, bestaan. niet met meer dan 20 woorden.

GEBOORTEBERICHTEN. DE VILLIERS.—Heden schonk de Here ons een lief dochterje. Moeder en kind bieden wel.

DOODBERICHT. CONRADIE.—Overleden te Leeuwfontein, distrikt Ceres, op de 31ste Julie 1906.

IN MEMORIAM. HUGO.—Wij denken bedien in liefde aan onze dierbare Kogie, die op 5 Augustus 1901, ons vooruitgeweg is en op ons wacht.

ALLERLEI. EEN KLEERMAKER. (Snijder) biedt zich aan, om in een of andere zaak gepiaast te worden geheel zelfstandig te kunnen optreden.

BETREKKING GEVRAAGD. TWEE Broeders, waarvan de een LETTERZETTER, 26 jaar (gebuid), met alle voorkomende werkzaamheden bekend, ook met drukken, en de andere, BROUW, KOK, en BANKETBAKER, 22 jaar, die tevens naar Zuid-Afrika te emigreren, overschillig waar.

MEUBELER. Kunstvolle Ontwerpen, Fijnste Materiaal, Door-en-door Goed Werk.

Stuttards' HUIS MEUBELERS. Karpetten, Gordijnen, Kleedjes, Linnen, Porselein, Glaswerk, IJzerwaren.

LAMPEN. Tafel Lamp, of met witte glas- of mooi gekleurde Vont en gekleurde Bollen, 22/6 per stuk. Koperen Tafel Lamp, Opaal gekleurde Stulp, 3/9.

WOODHEAD, PLANT & Co., Strand Straat, KAAPSTAD. Roomafscheiders worden erkend te zijn de Beste, Duurzaamste en Schoonste Afromers, die gemaakt kunnen worden.

Roomafscheiders worden erkend te zijn de Beste, Duurzaamste en Schoonste Afromers, die gemaakt kunnen worden. Die ze gebruiken, willen geen andere hebben.

TE LAAT VOOR KLASSIFIKASIE.

GEBOORTEBERICHT.
RUST—Heden ontvangen van de heer en mevrouw A. M. du Toit, de dankbare ouders,
De H. J. RUST,
MINNIE KRIGE.
Stellenbosch,
4 Augustus 1906.

DOODBERICHT.
KETS—Overleden op de 44e eeuw, te Graatmoor, Straat, Woodstock, Frans Casparus Wilhelm Kets, in de onderrand van 79 jaren en 3 maanden; diep betreurd.
Begraven te Kulls Rivier op de 6de Augustus 1906.

ELK AFRIKANER EEN DIREKT
— INVOERDER. —

Schrijf in 't Hollands of Engels voor Prijs Lijsten en informatie aan **FRANK LEA,** Soeren Agent, Whitworth Straat 42, Manchester, Engeland.

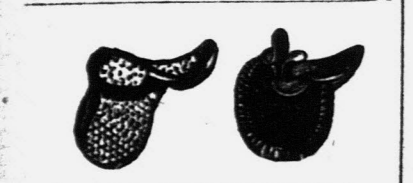
Speciale Lijsten van Huisraad, Meubels, Katels, Stoves, enz.
Waarom niet eerstehand gekocht en uw geld gespaard?

DE ZUID AFRIKAANSE
Tuigen, Zadelmakerij en Loder Maatschappij

HEEFT EEN NIEUWE BEZIGHEID
GOPEN IN DE
DARLING STRAAT 34.
— KAAPSTAD.

HANDELAARS in Eerste-klasse Zadelmakerijwaren en Tuigen in alle soorten, en Specialiteit in Riempeis Tuigen, "Kit" (Kleder) Zakkens, Gladstone Zakkens, Portmanteaus en algemene Lederen Koopwaren. Een Komplete afdeling van Toebehoren voor Schoenen en Laarzen.

Bestellingen per post worden naar wens uitgevoerd.



A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Oude Zedels niet opge maakt of sekant nagemaakt volgens patronen der klanten.

TUIGEN
Met de nieuwe SCHUIFSRENG, om het scharen te voorkome
Vraag om Prijslijsten.

Waalstraat 28, KAAPSTAD

Plaatsen. Plaatsen
De ondergetekende biedt op Bilkke Termen te Koop aan
6 Eerste klas Karoo Plaatsen
met volop water,
Gelegen in de Distrikten WORCESTER en ROBERTSON,
uittunent geschikt voor Wijn-
stokken en Lucerne, met welke
sommige reeds beplaat zijn.
De plaatsen zijn alle nabij de
Spoorweg. Voor verdere be-
zondereheden doe aanzoek bij
L. J. BURGER,
La Rochelle, P.K. Nuy, Worcester.

School Raad, Carnarvon.
APPLIKATIES, vergezeld van
slechts kopieën van certifikaten
en getuigschriften van bekwaam-
heid, ondervinding en goed zedelijk
gedrag voor de betrekkingen van
PRINCIPAAL en "INFANT
MISTRESS" voor de CARNAR-
VON ATHLETIC SCHOOL, die bij 't
begin van het Januarije Kwartal
verhoogd zal worden tot een Ath-
letic School, zullen door de onder-
getekende ingewacht worden voor of
op de 22ste September 1906. De
Principaal moet in bezit zijn van
een Akademieer graad en bekwaam-
heid in lezen in 't onderwijzen van
Scheikunde (Chemistry), De In-
fant Mistress moet gecertificeerd
en bekwaam zijn ondervinding te geven
in Naaldwerk, Tekenuit en Piano
zal een sterke aanbeveling zijn.
Salarissen £400 en £150 p.a.
respektievelijk. Werkzaamheden te
beginnen na de Kerstmis Vakantie.
F. HEROLDT,
Sekretaris, Carnarvon
School Raad,
3 Augustus 1906.

AGENTEN GEVRAAGD
VOOR de verkoop van goed
Land in een aller populairste Zee-
badplaats, in Spoorweg verbinding.
Buitengewone termen aangeboden
aan flinke mannen.
Getuigschriften vereist.
Doe aanzoek Postbus 1091,
Kaapstad.

J. GRIFFITHS,
LANDMETER,
CARNARVON.

Agent "Ons Land."
BLIJ deze wordt kennis gegeven,
dat de heer H. A. M. du Toit, te
Klerksdorp, Transvaal, als Agent
voor "Ons Land," "Ons Weekblad"
en "De Goede Hoop" is aangesteld
in de plaats van de heer H. P.
BEYERS, die vertrokken is.
C. P. SCHULTZ,
Sekretaris.
Van de Sandt de Villiers en Co.
Bepertk, Kaapstad,
6 Aug. 1906.

PROTECTIE I PROTECTIE I
KENNISGEVING.

JAMES SANDERSON,
Zadelmaker en Koloniale Tuigen
Fabrikant, Looler en Loder Handelaar,
WENST zijn vele Klienten en
het Publik in het algemeen te in-
formeren, dat hij voornemens is Geen
Verhoging in zijn Prijsen te
maken, maar dat zij dezelfde zullen
blijven, alz voor het Nieuwe Tarif,
daar geeft zijn Klienten de gelegen-
heid om direkt van de Fabrikant
te kopen, en de Koloniale Indus-
trieën te ondersteunen.

Fabrik: WOODSTOCK.
Takken overall in Zuid Afrika.

L. J. DRUIFF, Gezichtskundige,
ADELLEY STRAAT 110, KAAPSTAD.
DE OGEN WORDEN KEUKERDE.
Specialiteit in het overnemen op voor-
schrift van de Oogenarts.

Here's to your
health. Yes, there's
health and comfort
in a cup of
Bearks Tea
Sold by all Grocers and
General Dealers

Voornameste Huis in Zuid Afrika
voor
Brillen en Loggetten, Horloges, Klokken,
Juwelen, Zilver Waren, enz.
Neter slechts het Adres:
J. MULLER & ZONEN,
Langemarkt Straat 127, (Postbus 1051)
— KAAPSTAD.

**KOLONIALE
WEESKAMER EN TRUST
MAATSCHAPPIJ.**
No. 4 KERKPLEIN, KAAPSTAD.
Kapitaal £20,000.
Reserve Fonds £138,532.
Fonds onder Administratie
boven £2,947,056.

WAARBORG TAK VAN EERLIKHEID.
De MAATSCHAPPIJ reikt Polissen uit
als Waarborg voor de Eerlijkheid,
Oprictheid en Getrouwhed van Trus-
tees, Likwidaturs en Administraturs,
Ekskursours en Voogden Datief, Cur-
tors Bond, Baljuws, Landmeesters,
Bedeelers en Sekretarissen van Banken,
Loges, Asturantie en andere Maatschap-
pijen, Afdelingraden en Municipalite-
iten, Schoolraden, Klerken en andere
Beambten in dienst van Firman, en
Publike Inrichtingen op voordelege
termen.
Deze Polissen worden in ontvraging
gemenom door de Imperial en Koloni-
ale Regierungen en alle employeers
door geheel Zuid-Afrika.
Vormen van sanzoek, enz., op aan-
vraag
G. W. STEYTLER,
Sekretaris.

VERKOPINGEN.
FRED WILLMOT.
11 Augustus—Bovendorp Boggevald,
Langsburg, vast en losgoed en le-
vende have.
J. G. L. STRAUSS, AFSLAGER.
22 Augustus.—"Leouwdrift" distrikt
Calvinia, lusse goederen.
P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.
7 Augustus—Tulbagh, huisraad en losse
goederen.
11 Augustus—Tulbagh, levende have en
losgoed.
PAUL D. CLUYKE, AFSLAGER.
10 Augustus—Stellenbosch, vastgoed.
15 Augustus—Stellenbosch, levende have,
losse goederen en huisraad.
J. H. VAN DRUTEN, AFSLAGER.
22 Augustus.—"Chavonne" (onst. 18 mijl
ten oosten van Griksstad), levende have.
22 Augustus.—Chavonne, Hay, veer-
voering.
P. J. RETIEF, AFSLAGER.
21 Augustus—Het Kruis, afd. Piketberg,
levende have en losse goederen.
A. B. DE VILLIERS & CO., AFSLA-
GERS.
7 Augustus—Parij, vast- en losgoed.
J. J. JOFFEY & ZONEN, AF-
SLAGERS.
8 Augustus—Durbanville, vast- en losgoed
M. L. SMITH & CO., AFSLAGERS.
13 Augustus.—Wellington, erven.
J. J. THERON EN ZONEN, AF-
SLAGERS.
12 September.—Worcester, grond.
LENDENBERG & DE VILLIERS, AF-
SLAGERS.
9 Augustus—Bellville, levende have
J. W. MOOREHEAD, JR. & CO.,
29 Augustus—Malmesbury, vast- en los-
goed.
E. LOUTS VAN COLLER, AFSLAGER.
25 Augustus—Hope Town, vast- en los-
goed.

**DE BESTE
PROEF
THEE
DER
IS ZE TE
DRINKEN!**

**PROBEER
EENS DE KWALITEIT
VAN
DELICIEUSE
NECTAR
THEE**

**NECTAR
THEE**

**NECTAR
THEE**

**STANDAARD
VAN
WALITEIT
EN
WAARDE.**

**EENS
GEBRUIKT,
ALTIJD
GEBRUIKT**

**NECTAR
THEE**

DARTER & ZONEN
KAAPSTAD. 2 ZONEN.
DE BESTE PIANOS
togen de goedkoopste prijzen.
Pianos met \$35, tegen 48/- per maand.
ORGELS
De "Mell" Orgel, zijn gemaakt met een
lijfskied in dienst.
Gegrundeerd Orgel in
SCHRIJFT OM KATALOGUSSEN.
— EN ZONEN,
tegenover de Ned. Ger. Kerk,
Adderley Straat, Kaapstad.

Verzekering Maatschappij.
OVERICHT 1903.
BELEGDE FONDSEN £6,000,000.
Absolute Sekuriteit, Bemongestelde Bonussen
Bilke Premies, Liberale Kondities.
De Maatschappij heeft een groot belang behel in
ZUID AFRIKAANSE BEZETTEDE
£10,000 afgevoerd bij het Gouvernement voor Sub-
sidijs van Kaap Kolonijs Politiebureau.
Eerw. C. H. Spurgeon zegt: "Ik
verzekerde verleden week mijn eigen
leven en werd dus in staat gesteld het
voorschijft van de spreuk niet over-
anteg voor de dag van morgen te zijn
na te komen, want veel ongepaste
angst welke ik had is nu opzij gegaat,
verzekerd zijnde dat mijn voorbe-
doelzaamheid mijn geliefden voorzien
heeft."
Hoofd Kantoor voor Zuid Afrika:
St. Georges Straat 106, Kaapstad.
GEBROEDERS BULLEN,
Beesthersders.
Altere Agenten Benuelip.

10,000 Installaties in Gebruik
Het EENVOUDIGST,
VEILIGST,
GOEDKOOPST.
"SPAARZAAM"
- Verlichtings -
- Systemen -
Voor Municipaliteiten, Kontrak-
teurs, Kerken, Scholen, Zalen,
Magazijnen, Private Huizen,
Melkerijen, Hotels, Biljart
Kamers, enz.
Prijsoogaven Vrij.
Schrijf om Katalogus.
J. W. & T. CONNOLLY (Z.A.)
Bepertk,
Bree Straat 57, 59 en 59a;
— Strand Straat 94,
— KAAPSTAD.
Postbus 1008. Telefoon 1030. Telegram
Adres: "Sunlight".

**DE ZUID-AFRIKAANSE
VERENIGD MET
ONS LAND.**
DINSDAG, 7 AUG. 1906.

**Rapport over de inrich-
tingen voor melaatsen.**
In 't begin van de lopende sessie van
het parlement werd een selecte komitee
door de wetgevende vergadering aan-
gesteld, op voorstel van de heer MALAN,
L.W.V., om te rapporteren omtrent
de inrichingen voor melaatsen op
Robbenland; het komitee de nacht te
hebben het eiland te bezoeken. Het rap-
port van dit komitee, getekend door
de Koloniale sekretaris, als voorzitter, is
gepubliceerd, en zal op de 15de dezer in
de wetgevende vergadering besproken
worden. Er is ook een minderheidsrap-
port, getekend door de H. WAT en de heer C.
SEARLE. Zij verklaren 't eens te zijn met
het meerderheidsrapport behalve op één
punt, waar wij later de aandacht op
zullen bepalen.
Over 't algemeen genomen is het rap-
port bevredigend; doch er zijn zekere
punten, die de aandacht van het par-
lement eisen. "De verbetering in de
huizingen van de patiënten op Robbenland
is bijzonder merkbaar, hoewel verdere akkoun-
datie te spoedig mogelijk verschaft be-
hoort te worden."
De punten waarvoor wij speciaal de
aandacht wens en bepalen zijn: 1. De
hoofdzaak van de patiënten beter te
behoeden, vóórdat ze op het eiland wor-
den toegelaten. 2. Nauwkeuriger onder-
zoek naar de oorzaken van de ziekte van
patiënten, vóórdat ze als melaatsen ge-
certificeerd worden. 3. Meer herhaalde
en geregelde onderzoeken van patiënten
op het eiland door de melaatsch kommis-
sie. 4. Verbeteringen in administratie,
rakende betrekkelijk ondergeschikte pun-

**DE BILKE
PROEF
THEE
DER
IS ZE TE
DRINKEN!**

**PROBEER
EENS DE KWALITEIT
VAN
DELICIEUSE
NECTAR
THEE**

**NECTAR
THEE**

**NECTAR
THEE**

**STANDAARD
VAN
WALITEIT
EN
WAARDE.**

**EENS
GEBRUIKT,
ALTIJD
GEBRUIKT**

**NECTAR
THEE**

DARTER & ZONEN
KAAPSTAD. 2 ZONEN.
DE BESTE PIANOS
togen de goedkoopste prijzen.
Pianos met \$35, tegen 48/- per maand.
ORGELS
De "Mell" Orgel, zijn gemaakt met een
lijfskied in dienst.
Gegrundeerd Orgel in
SCHRIJFT OM KATALOGUSSEN.
— EN ZONEN,
tegenover de Ned. Ger. Kerk,
Adderley Straat, Kaapstad.

Verzekering Maatschappij.
OVERICHT 1903.
BELEGDE FONDSEN £6,000,000.
Absolute Sekuriteit, Bemongestelde Bonussen
Bilke Premies, Liberale Kondities.
De Maatschappij heeft een groot belang behel in
ZUID AFRIKAANSE BEZETTEDE
£10,000 afgevoerd bij het Gouvernement voor Sub-
sidijs van Kaap Kolonijs Politiebureau.
Eerw. C. H. Spurgeon zegt: "Ik
verzekerde verleden week mijn eigen
leven en werd dus in staat gesteld het
voorschijft van de spreuk niet over-
anteg voor de dag van morgen te zijn
na te komen, want veel ongepaste
angst welke ik had is nu opzij gegaat,
verzekerd zijnde dat mijn voorbe-
doelzaamheid mijn geliefden voorzien
heeft."
Hoofd Kantoor voor Zuid Afrika:
St. Georges Straat 106, Kaapstad.
GEBROEDERS BULLEN,
Beesthersders.
Altere Agenten Benuelip.

10,000 Installaties in Gebruik
Het EENVOUDIGST,
VEILIGST,
GOEDKOOPST.
"SPAARZAAM"
- Verlichtings -
- Systemen -
Voor Municipaliteiten, Kontrak-
teurs, Kerken, Scholen, Zalen,
Magazijnen, Private Huizen,
Melkerijen, Hotels, Biljart
Kamers, enz.
Prijsoogaven Vrij.
Schrijf om Katalogus.
J. W. & T. CONNOLLY (Z.A.)
Bepertk,
Bree Straat 57, 59 en 59a;
— Strand Straat 94,
— KAAPSTAD.
Postbus 1008. Telefoon 1030. Telegram
Adres: "Sunlight".

**DE ZUID-AFRIKAANSE
VERENIGD MET
ONS LAND.**
DINSDAG, 7 AUG. 1906.

**Rapport over de inrich-
tingen voor melaatsen.**
In 't begin van de lopende sessie van
het parlement werd een selecte komitee
door de wetgevende vergadering aan-
gesteld, op voorstel van de heer MALAN,
L.W.V., om te rapporteren omtrent
de inrichingen voor melaatsen op
Robbenland; het komitee de nacht te
hebben het eiland te bezoeken. Het rap-
port van dit komitee, getekend door
de Koloniale sekretaris, als voorzitter, is
gepubliceerd, en zal op de 15de dezer in
de wetgevende vergadering besproken
worden. Er is ook een minderheidsrap-
port, getekend door de H. WAT en de heer C.
SEARLE. Zij verklaren 't eens te zijn met
het meerderheidsrapport behalve op één
punt, waar wij later de aandacht op
zullen bepalen.
Over 't algemeen genomen is het rap-
port bevredigend; doch er zijn zekere
punten, die de aandacht van het par-
lement eisen. "De verbetering in de
huizingen van de patiënten op Robbenland
is bijzonder merkbaar, hoewel verdere akkoun-
datie te spoedig mogelijk verschaft be-
hoort te worden."
De punten waarvoor wij speciaal de
aandacht wens en bepalen zijn: 1. De
hoofdzaak van de patiënten beter te
behoeden, vóórdat ze op het eiland wor-
den toegelaten. 2. Nauwkeuriger onder-
zoek naar de oorzaken van de ziekte van
patiënten, vóórdat ze als melaatsen ge-
certificeerd worden. 3. Meer herhaalde
en geregelde onderzoeken van patiënten
op het eiland door de melaatsch kommis-
sie. 4. Verbeteringen in administratie,
rakende betrekkelijk ondergeschikte pun-

Parlementse Praatjes.
Kaapstad, 6 Augustus.
Mijn lezers het seker opgemerkt dat ik
in de vorige uitgave geen "praatjes" had.
Dit werd opstelklik weggelaten, uit respek-
vir die nagagedaten van ons beroemde
langoude mevr. Koenigsma. Met die ge-
de afgehoede week gestorve is. Ek het
werklike geen lus gevoel om "praatjes" te
maken solank die begrafeniss nie voorby
was.
Met 'n enkel woord wens ek ook hulde
te bring aan haar die van ons is wegge-
gaan. Haar invloed op die politiek van
ons land was in die veriede seer groot. Zij
laan geen kindere na, maar sy het aan haar
volk 'n voorbeeld gegee wat lot in langse
van dage invloed ten goede sal uitwoelen.
Die best van sulke voorbeelde is een van
die grootste rykdomme van 'n volk, en ek
glo dat Afrikaanse volk gelukkig dat Marie
Koopmans de Wet tot sy geliefde be-
hoort het. Met haar sog ons, Gode al
die eer.
Die groepsna is nou met praktiese werk
besig. Die regering die voorkeur aan
bisa wat nie diskussie uitlok, en die
bestaan dat goete vordering gekoel
word.
Die rapporte van al die selek komitee
konn nou een na die ander in. Tot nog toe
is net één van belang afgeleand, namelik
sif omtrent die arme blanke. Het komitee
sal gelaan word naar aanleiding van die
rapport? Sal die regering voorstel om
grond te gee sodat die arbeiderkolonie te
Kakamas kan uitgebrei word? Daar toe is
geen wetgeving nodig.
Die besproeingsbil gaat lanksaan vooruit,
en die bil van Jagger om die vlees-
handel van die koelkamer maatskappij te
regel neem ook veld tyd op. Ek glo nie
daar sal iets van die drank-lesensiebil te
rek kom in die sessie.
Die besproeingsbil gaat lanksaan vooruit,
en die bil van Jagger om die vlees-
handel van die koelkamer maatskappij te
regel neem ook veld tyd op. Ek glo nie
daar sal iets van die drank-lesensiebil te
rek kom in die sessie.
De ingekomde mailboot de "Kinfans
Castle" word heden morgen alhier ver-
wacht. De uitgaande mailboot de "Ner-
man" sal morgen middag om 4 ur ver-
trek.
Gewone wekelike vergadering der
C. J. V. Nieuwe Kerk, programma voor de
avond. Recitatie: U. Bieder, muziek:
mev. A. Hoogendoorn. Debat: "Musiek
als een bezielende kracht overtreft poezie,
openaars de heren G. Hardik en S. J. H.
van Schoor."
Een druk bezochte monster vergade-
ring van geheel onderhouden, uitgesprek
door het C. A. Matiegheds Verbond
tegen jongelieden Zondag middag in de
stadsaal gebonden. Die vergadering
werd geveerd door de heer Theo
Schreiner, L.W.V., terwijl achterne
roesroepers gebonden werden
door de heren T. Searle, L.W.V., die
in Hollands sprak. Dr. Ch. Anderson,
Eerw. J. van de Villiers, Gen. Jochem
Pinar, Eerw. D. M. Becke, J. H.
Raynard, Eerw. A. J. P. Pepler, R. Van
Nieuwen, J. H. Hunter, Eerw. E. J. M.
dell, de Ed. A. Wilmer, L.W.V., en
mevrouw Steekley-Lewis. Die ver-
dering was byns nutteloos bezocht
door kluiserigen. Zeren resoluties ver-
den voorgesteld en aangenomen, alle
aantekende tot bevoerdiging van geheel-
antehouding.
Woeds' Grote Peppermunt Gezemid-
del. In de Verchoudheid. In de 62.

GEMENGD NIEUWS.
EEN MEISJE moet weder "Ons
Land" Kerstmis nummer sijn. Het zal
degenen die het zieb 't verzoeken
hebben, hestuden. De prijs is slechts
1 inkilofist postgeld.
FABRIEKES NATIONALISATIE.—De
socialistiese afgevaardigden in de Franse
Kamer hebben een wetvoorstel ingediend,
strekende tot ontieniging der fabrieken,
ingeval van "lock out".
"AGENT "ONS LAND."—Kennis wor-
degen dat de heer H. A. M. du Toit, te
Klerksdorp, Transvaal, als Agent voor
"Ons Land," "Ons Weekblad" en "De Goede
Hoop" is aangesteld, in plaats van de
heer H. P. Beyers, die vertrokken is.
"AAN INTEKENAREN van "Ons
Land," "Weekblad" en "De Goede Hoop"
wordt beledt verzocht, om waaner zij
kegen verzuim van betaling van adres,
aloud tenzoeven hun oude adres daarvan te
te voegen.
"DE PIONIEREN VAN VROUWEN-
KIEBRECT"—Die drie vrouwen, die on-
lange bij het optoetje voor minister
Aschmuth's huis in hechtenis sijn genom-
en, worden met een vergoeding van adres
storten voor hun ordelijk gedrag gedurende
een jaar, of anders twee maanden ge-
vengenisstraf. Ofschonen een hunner
den om leeftijd is, verkozten zij geen van
altesaam hevocht te stellen en zingen zij
dus de gevengenis in.
CALLEDON, 4 Aug.—Men heeft dit
jaar 'n buitengewone koude winter;
bija elke morgen heeft het hard geriep,
terwijl het tamelik droog is, vooral in
de rugge. Die bysoninge beamte gaat
nu rond om de eenas op 'n senem
men niet met verlaagen "sij naar de
uitslag. Dat in dit uitgebreid distrikt
vele blanke kindere opgroeien sonder
opvoeding, is niet te betwijfelen; bij-
voorbeeld te Gansbaai genieden zich al
kegen overtuiging van aders, kindere
die geen overvigen betrueden. De naeste
publike school aan die plaats is on-
trent twaalf mijlen ver. Een ongeluk
trof verleden Donderdag de oude heer
E. Gezenid, die om 10.30 u. 'n hant
schorde aanhalen, schoolen te makke
dieren sijn beea. Deszelfe nacht
overleed sijn zoon, die naar het dorp
kamen om onder behandeling van de
dokters te komen. Een zeventigjarige
heer, nam. genaamd Casper Gezenid,
hies in dienst van de heer C. Geze-
wald (Rombhooje), werd heden gegra-
teerd op een aanklaht van veracht-
ing van een blank meise van acht ja-
ren oud. (Kor.)
Voor Bliffende Hoes bij kindere n
de nacht,
Woeds' Grote Peppermunt Gezemid-
del. In de Verchoudheid. In de 62.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VERKOPINGEN
Uitgeleid in de
Koloniale...
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Vrijdag, 6 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.
Zaterdag, 7 Augustus, 10.30 u.

VER

Wij raden allen aan vroegtijdig aanvraag direct bij 'Ons Land' Kantoor of bij plaatselijke Agenten te doen voor dit uitstekend werk. Een ieder die deze kans niet waarmaakt, zal grote spijt ervan hebben.

Telegrammen

KAANDER—... OVERZEES. ... HILL BIJ DE ...

ALGEMENE WERKSTAKING TE ST. PETERSBURG.

Londen 15 Aug.—Tisburg... staking is begonnen. Vijftien duizend fabrieksarbeiders hebben de arbeid reeds gestaakt.

DE GOEDE HOOP

Het Augustusnummer van 'De Goede Hoop' bevat misschien niet zo'n grote verscheidenheid van leestof als vroeger...

ORANJERIVIER KOLONIE.

Op 4 doeste wordt uit Johannesburg bericht, dat in een brief van de Oranjerivierkolonie...

DE PLECHTIGE UITVAART

Te ongeveer 2 uur is de namiddag van laatste Zaterdag aan nabij gekomen...

HAAR GEHECHTDE AAN O.T.D. HEDEN

Wij kunnen verstaan, dat de overleden moeder van de heer J. H. Hofmeyr...

DE AFKOMST DER OVERLEDENE

In de jongste nummer van de 'Volkestem' wordt een zeer waardevol artikel aan de overledene gewijd...

MARKTBERICHTEN

De lezers worden ontrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentie kolommen...

KAAPKOLONIE.

Uit Oudtshoorn wordt bericht, dat de heer George Curtis opnieuw gekozen is geworden tot burgemeester van Oudtshoorn.

TRANSVAAL.

In de Wetgevende Raad te Pretoria, op de avond van Zaterdag 14 Augustus, is de Koloniale Sekretaris te zamen vergaderd...

NATAL.

Uit Durban bericht men, dat de Crown Colliery, een steenkoolmijn, gesloten is geweest, zands wedergeopend zal worden door een syndikaat...

MARKTBERICHTEN.

Johannesburg, 4 Aug. (Reuter).—De volgende prijzen werden in de afgelopen week besteed:—

MARKTPRIJZEN.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes Patatas, Aardappelen, etc.

AANSTELLINGEN.

De krantschrijver weet bericht dat na overweging het besloten was de prijs niet te verhoogen. Dr. Williams' Pink Pills zullen verkocht worden...

HAAR VASTE WIL.

Als die haar eenmaal duidelijk was had zij nuod om alles en allen te troosten, wanneer zij meende, dat haar beginnel zijde eede. Daarom kon zij...

GENEESMIDDELEN.

De Raad verdaagde Vrijdag avond tot 31 September.

PRODUKTENMARKT

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Afrikaander Bond

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

Text regarding the Afrikaander Bond, including details about its purpose and members.

KRUGERSDAM (GRIGWASTAD)

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

Text regarding Krugersdam (Grigwastad), including local news and community events.

DE WELDE HEREN WOLFAARDT EN BADENHORST, L.W.V.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

WELLEDIG PLOEGEN

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Advertisement for Lloyds' Zig-Zag Eggen, highlighting the benefits of their ploughs and the quality of their products.

Raleigh Rijdwielen

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

Advertisement for Raleigh bicycles, featuring a bicycle illustration and text about the quality and variety of their bikes.

EEN MODERN MIDDEL VOOR SPISVERTEERING

Text describing a modern food processing machine, its features, and where it can be purchased.

FRANSSCHHOEK

Text regarding the Fransschhoek area, including local news and community information.

CHARTLEIGH HUIS, BEACH ROAD, DRIE ANKER BAAL.

Text regarding the Chartleigh House, including details about its location and services.

DE WELDE HEREN WOLFAARDT EN BADENHORST, L.W.V.

Text regarding the Wolfaardt and Badenhorst societies, including their activities and members.

JAS. WYLLIE & ZONEN

Text regarding Jas. Wyllie & Zonen, including details about their business and products.

TE KOOP

Text regarding items for sale, including various goods and services.

CUTBURY'S SHOE MAGAZINE IS NU GEOPEND IN ARLER STRAAT 88. TEGEN DE LAAGST MOGELIJKE PRIJZEN.

PAARL. SCHUVERHOOR. De heer J. van der Merwe, voorzitter van de... (Text continues with details of a hearing or meeting.)

KENHARDT. Aan de Redactie. Mijnheer, verzoek mij, dat ik zo... (Text is a letter or petition addressed to the editor.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

SCHOOLRAAD. PIKETERG. Notulen van schoolraadvergadering, gehouden op de 28ste Juli 1906. (Text reports on school council minutes.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

Findlay's... GEORGE FINDLAY & CO. (Advertisement for Findlay's products and services.)

SCHOOLRAAD. PIKETERG. Notulen van schoolraadvergadering, gehouden op de 28ste Juli 1906. (Text reports on school council minutes.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

RISTUIGEN BOAG & ZON, Koetsmakers, RIVIER, - - - KAAPSTAD. - - - (Advertisement for a carriage and harness shop.)

SCHOOLRAAD. PIKETERG. Notulen van schoolraadvergadering, gehouden op de 28ste Juli 1906. (Text reports on school council minutes.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

"Early Rose" Aardappel - - - Moeren. - - - (Advertisement for 'Early Rose' potatoes.)

SCHOOLRAAD. PIKETERG. Notulen van schoolraadvergadering, gehouden op de 28ste Juli 1906. (Text reports on school council minutes.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

J.C. SMITH & CO. Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen. Koloniaal en Amerikaanse Wagenhout. (Advertisement for a timber and wood shop.)

SCHOOLRAAD. PIKETERG. Notulen van schoolraadvergadering, gehouden op de 28ste Juli 1906. (Text reports on school council minutes.)

HOOGGERECHTEHOEF. CIVILE ZITTING. VRIJDAG, 3 AUGUSTUS. EERSTE AFDELING. (Text reports on a civil court session.)

LAINGSBURG. De schoolraad, zamen gaderend in 'Ons Land'... (Text reports on a school council meeting.)

DE UNIE. MAANDBLAD VOOR SCHOOL EN HUIS. ORGAAN VAN DE Z.A.O.U. EN VAN DE U.D.V. (Text is an advertisement for a magazine.)

HOUDT OP! met betalen van Nuur en... 'The Mercantile' Onderlinge Bouw en Spaarbank Vereniging. (Text is an advertisement for an insurance or savings society.)

88, Breestraat 'en Riebeeks Plein, KAAPSTAD. VERZEKER U BIJ DE "SOUTHERN" LEVENS VERZEKERING ASSOCIATIE. (Advertisement for Southern Life Insurance.)

SASA HET GROTE GENEZMIDDEL VOOR INDOESTIE, HOOFDPIJN EN ALLE MAAGBEGESTELDEHEDEN. (Advertisement for Sasa medicine.)

BOWRIL is guaranteed the product of the finest Ox Beef. (Advertisement for Bowril beef.)

Life Pills... (Advertisement for Life Pills.)

THOMSON, WATSON & CO. De hoogste prijzen worden gegeven voor... (Advertisement for Thomson, Watson & Co.)

